

BEKENDTGØRELSE.

Denne skrivelse rundsendes for at bringe klarhed over, hvad der foregår i NA på Regionalt plan i Danmark.

Baggrunden for skrivelsen er, at det er min opfattelse, at en stor del af NA medlemmerne i Danmark ikke er klar over, hvad det er der foregår og hvorfor.

HVAD ER DET DER FOREGÅR ?

Der arbejdes i øjeblikket på at nedsætte en fælleskomite i samarbejde mellem RSK NADK og Region Indland NADK. Den overordnede del af dette grafisk opstillede forslag fremlagt af Region Indland NADK på mødet i Fredericia i Marts 2003, er allerede godkendt i sin helhed af RSK NADK. Det grafisk opstillede forslag er sendt til alle områder i Danmark, og vil kunne rekvireres fra dit lokale OSK. Enten igennem din gruppes GSR, eller hvis din gruppe ikke har en sådan, ved personlig henvendelse til din Område Service Komite. På samme måde vil du også kunne få information om, hvilke beslutninger der er taget i RSK, og hvor i processen vi befinder os.

HVORFOR FOREGÅR DETTE ?

Situationen er den at der i Danmark er to regioner registreret hos WSO. Begge regioner dækker inden for Danmarks Riges grænser. Konflikter imellem to regioner er ikke noget nyt i NA. Det er før sket at "Region øst" og "Region vest" har været i en konflikt. Det der er unikt ved situationen i Danmark er at de to regioner ligger "ovenpå hinanden". De dækker samme geografiske område. Begge Regioner har en oversættelseskomite registreret hos WSO.

Region Indland NADK blev registreret hos WSO den 14 Juli 1998.

RSK NADK blev registreret hos WSO den 19 Juni 1999.

Man kan populært sige at RSK NADK er "den store region" og at Region Indland NADK er "den lille region". Problemet er bare, at det er uden betydning, hvem der er "den største region". En regional gruppesamvittighed er en regional gruppesamvittighed uanset antallet af medlemmer. På samme måde som når en gruppe med 3 deltagere på forretningsmødet har en stemme i OSK, på lige fod med den gruppe der eventuelt har 40 deltagere på forretningsmødet. Det samme forhold gør sig gældende for område servicekomiteer på regionale møder.

Det er ligeledes uden betydning, hvilken Region eller oversættelseskomite der var registreret først.

Begge regioner har en oversættelses komite registreret hos WSO/WSTC.

Region Indland NADK oversættelses komiteen har været registreret siden den 14 Juli 1998.

Denne komite er en registreringsoverførelse af den tidligere OSKNA Århus Amt oversættelseskomite der har samarbejdet med WSO/WSTC siden 1995.

Det skal her tilføjes at denne komite allerede ved dens registrering i 1995 har gjort WSO/WSTC opmærksom på at komiteen ikke vil søge godkendelse og trykning. Både oversættelseskomiteen og Region Indland NADK mener at en WSTC godkendelse af litteratur med henblik på trykning bør foregå i et forenet dansk NA. Ydermere er forholdet det at WSO/WSTC aldrig vil godkende og trykke litteratur i et sprogområde med to oversættelseskomiteer. Dette har man fra WSO/WSTC fastslået gentagne gange i skrivelser siden 1995.

RSK NADK oversættelses komiteen har været registreret siden den 26 Juni 2001.

Arbejdet i denne komite ligger i øjeblikket stille.

Hvis der er ting du er i tvivl om, eller ønsker at vide, bør du spørge din GSR på forretnings/gruppesamvittigheds mødet i din gruppe.

HVAD SKAL DER LAVES EN RANSAGELSE OMKRING ?

Dansk Service Komite Narcotics Anonymous. (DSK NA) 1994 – 1995

Denne komite blev stiftet d. 27 August 1994 . Komiteen blev nedlagt 12 September 1995.

Der blev i DSK NA nedsat en oversættelseskomite d. 6 November 1994.

På trods af dette kom der ikke WSTC godkendt dansk litteratur ud af denne oversættelseskomite.

Hvad var årsagen til dette ? Og hvad skete der i DSK NA ?

Samarbejds Udvalget for Narcotics Anonymous i Danmark. (SU NADK) 1997 – 1999

Denne komite blev stiftet den 19 April 1997. Komiteen blev nedlagt den 17 Juli 1999.

Efter at der fra d. 12 September 1995 og ca. 1 ½ år frem ikke havde været noget regionalt samarbejde områderne imellem i Danmark, mødtes ca. 50 NA medlemmer fra hele Danmark til et møde i Odense den 18 Januar 1997. Dette møde førte den 19 April 1997 på et møde afholdt i Vejle til nedsættelsen af SU.

På trods af at formålsparagraffen for SU lød som følger: **"Formålet med SU er at styrke NA fællesskabet i Danmark, at bidrage til at finde løsninger på fællesskabets problemer og at fremme udviklingen mod et decideret samarbejde på landsplan"**, skete dette ikke.

Hvad skete der i denne komite og hvorfor blev formålsparagraffen i SU ikke fulgt?

Situationen blev tværtimod forværret og Region Indland NADK blev stiftet

Regionsservice Komite for Narcotics Anonymous i Danmark. (RSK NA) 1999 – 2003

Denne komite blev stiftet 17 Juli 1999. Komiteen arbejder fortsat.

Der blev d. 26 Juni 2001 i RSK NADK nedsat en oversættelseskomite. På trods af dette er der endnu ikke WSTC godkendt litteratur på vej.

Der blev på RSK mødet d. 8 Februar 2003 påvist en række uregelmæssigheder i RSK. Dette bevirkede en enstemmig beslutning (5 områder for, 3 undlod) om, at de betroede tjenere i RSK skulle gå af og, at en ny bestyrelse skulle vælges. Ydermere førte dette til, at det bud der var afgivet fra RSK om, at afholde Europa Konventet i 2004 blev trukket tilbage.

Endvidere blev RSK deltagelse ved RD samt RDS på EDM mødet i Krakow, Polen i Marts 2003 aflyst.

Hvad er der foregået i RSK NADK, der kunne medføre dette ?

Udover referaterne fra service møderne i de ovenfor nævnte perioder, bør alle udsendte skrivelser, breve, e-mails korrespondancer samt relevante hændelser med en eventuel forbindelse - direkte eller indirekte - til de ovenfor nævnte komiteer i perioden inddrages i dette arbejde.

HVORFOR LAVE DENNE RANSAGELSE ?

Det korte svar på dette spørgsmål er, at det bør gøres fordi det vil frembringe nogle vigtige erfaringer. På samme måde som de kollektive erfaringer der deles på NA møderne kan hjælpe os, kan også de kollektive erfaringer gjort i NA service hjælpe os.

En anden grund er, at det i NA anbefales at lave en ransagelse. Det der opnås igennem en ransagelse er, at man bliver opmærksom på nogle ting – gode som dårlige – og at man gerne skulle lære af disse. Dette bringer os frem til det faktum at på trods af at NA har eksisteret i Danmark i over 13 år er der stadig ikke WSTC godkendt litteratur på vej. Hvis vi ikke ønsker at dette skal tage yderligere 13 år eller mere, er det måske på tide at vi går ind – grundigt og uforfærdet – ser på hvorfor det forholder sig sådan.

En tredje god grund er den, at der nu i det meste af et årti har eksisteret en konflikt i NA i Danmark og, at det må være på tide at der gøres et seriøst forsøg på at løse denne. Hvad er det der er foregået, som har skabt denne konflikt?

Det er sagt at: "de defekter der gror i mørket, dør i afsløringsens lys"

HVAD ØNSKES OPNÅET MED DENNE RANSAGELSE ?

Hovedformålet med denne ransagelse vil selvfølgelig være at få bragt klarhed omkring nogle ting og igennem denne afklaring at få skabt unity, således at der i Danmark kan oversættes NA litteratur, der kan godkendes og trykkes via WSO.

Ydermere vil en sådan ransagelse medvirke til at man bliver opmærksom på nogle ting, og således i fremtiden vil være i stand til at genkende disse således at tingene ikke gentager sig. Dette vil både nuværende og kommende medlemmer af Narcotics Anonymous i Danmark kunne lære fra.

Det er sagt at: "de der ikke lærer af fortidens fejltagelser er dømt til at gentage den".

Hvis du har yderligere spørgsmål, eller der er ting du ønsker at vide, er du velkommen til at rette henvendelse til:

Regional Service Komite Narcotics Anonymous Danmark på: fsk@narcotics.dk
Region Indland Narcotics Anonymous Danmark på: statue@narcotics.dk

I kærlig service : Niels K. OSR Fyn.